

Fragebogen betreffend Heirat
Questionnaire concernant le mariage
Questionnaire concerning marriage

	Ehemann/Partner <i>Époux/partenaire</i> Husband/partner	Ehefrau/Partner <i>Épouse/partenaire</i> Wife/partner
Familienname <u>vor</u> der Heirat <i>Nom <u>avant</u> le mariage</i> Surname <u>before</u> the marriage		
Familienname <u>nach</u> der Heirat <i>Nom <u>après</u> le mariage</i> Surname <u>after</u> the marriage		
Vornamen <i>Prénoms</i> First names		
*Mittelname <u>vor</u> der Heirat <i>*Deuxième nom <u>avant</u> le mariage</i> *Middle name <u>before</u> the marriage		
*Mittelname <u>nach</u> der Heirat <i>*Deuxième nom <u>après</u> le mariage</i> *Middle name <u>after</u> the marriage		
Geburtsdatum <i>Date de naissance</i> Date of birth		
Heimatort (für SchweizerbürgerInnen) <i>Lieu d'origine (pour les Suisses)</i> Place of origin (for Swiss nationals)		
Nationalität (für AusländerInnen) <i>Nationalité (pour les étrangèr(e)s)</i> Nationality (for foreign nationals)		
Wohnadresse <u>vor</u> der Heirat <i>Adresse de domicile <u>avant</u> le mariage</i> Home address <u>before</u> the marriage
Wohnadresse <u>nach</u> der Heirat <i>Adresse de domicile <u>après</u> le mariage</i> Home address <u>after</u> the marriage
Telefonnummer <i>Numéro de téléphone</i> Phone number		
E-Mail-Adresse <i>Adresse email</i> Email address		
Heiratsort <i>Lieu du mariage</i> Place of marriage (Ortschaft, <i>localité</i> , town) (Provinz/Bezirk, <i>province/district</i> , province/region) (Land, <i>pays</i> , country)	
Ort und Datum <i>Lieu et date</i> Place and date		
Unterschrift <i>Signature</i> Signature		

*Mittelnamen sind in Schweden, Dänemark und Norwegen gebräuchlich und haben den Charakter eines Familiennamens.
 *Les deuxième noms sont en usage en Suède, au Danemark et en Norvège et ont le caractère d'un nom de famille.
 *Middle names are common in Sweden, Denmark and Norway and have the character of a surname.